

CHINO SIAMESE DAILY NEWS

新報

# CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

遲華

# BANGKOK.

พิมพ์ที่ไว้พิมพ์รั่นในสยาม วารสารที่ กำนัลปากก์ตองผูกกู่รุ่ง เกษม รังหักษ์พระเครื่อง ไทยนายเรียว ศุภเสงส์บุญเรือง ผู้เป็นเจ้าของบรรณาธิการ และผู้เขียน ไว้ ก็ล้วน

ฉบับที่ ๙๔

วาระไทยนวนภาษาพื้นเมือง 月二十一年七月二十日 民報新報 國民 华

ວິທະຍາ ພຣະບໍລິສັດ ທີ່ ຕົກ ດອງການ ພະພາດຕົ້ນໄວ ຊະແປດ

# မြန်မာရုပ်ပိုင်

ยาแก้ไข้กระหืด

ຫ້ານນັບວາ ດີກົງ ເທຣະມືອງ ຈຸກ

ໃຫ້ ຊົງ ມາ ດາວ ນໍາເອົາຕີ ຕ່າງ ດາວ ດາວ

ໃຊ້ຢານີ້ນາກ ເມື່ອກ່າວທີ່ມີເກມ  
ຄວາມພອດໄຈໃໝ່ນັດໆ



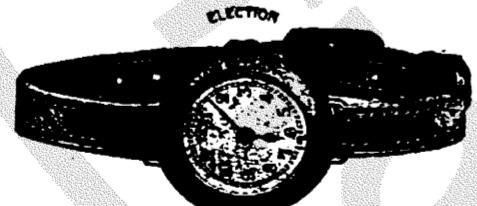
## รายงานตัว สหวัฒนาฯ



ເວດານ ນີ້ມີ້ກໍ່ຢ່າງປອດຍຸດຍັງນາກ ທ່ານທີ່ຈະກວຽດຕະຫຼາດໃຫ້ ຕີ່ ດັກ ກົມ ກະະ ດາວ ທົງອິກະຕະ ດາວກໍ່ທີ່ພົບຍຳນັ້ນ ກວາກໍ່ໄກ ງົງກະ

หนัง เด่น, เอ. บี.

תְּרִמּוֹת רַבָּתָן אֲלֵנְבָּרֶג



- ก็วันนี้พิจารณาข้อนี้ดูนักกฎหมายคงยังต้องรีบด่วน เนื่องด้วยกฎหมายนี้เป็นกฎหมายที่สำคัญมาก แต่ในปัจจุบันนี้มีความไม่ชัดเจนอยู่บ้าง คือเรื่องของสิ่งที่กฎหมายกำหนดไว้ ไม่ได้ชัดเจน เช่น กรณีที่มีการนำสินค้าเข้ามาในประเทศไทยโดยไม่มีเอกสารเดินทาง หรือไม่มีเอกสารเดินทางที่ถูกต้อง กฎหมายจะให้การคุ้มครองสิ่งที่กฎหมายกำหนดไว้ แต่ในปัจจุบันนี้มีการนำสินค้าเข้ามาในประเทศไทยโดยไม่มีเอกสารเดินทางที่ถูกต้อง กฎหมายจะไม่สามารถคุ้มครองสิ่งที่กฎหมายกำหนดไว้ได้ ทำให้เกิดความไม่สงบเรียบร้อยในประเทศ ดังนั้น จึงจำเป็นที่จะต้องแก้ไขกฎหมายเพื่อให้สอดคล้องกับความต้องการของประเทศไทยในปัจจุบัน ทั้งนี้ จึงขอเสนอให้รัฐสภาอนุมัติแก้ไขกฎหมายนี้โดยเร็วที่สุด ดังนี้

## ព្រះសាសនា ធម្មជាតិ



رواจ ! ในเดือนพฤษภาคมคั่งปีตานมราษฎร์มาเมืองดู รถสาดี๊ด๊ะ  
เรือใบเรือหินน้ำเงินเรือสีฟ้าเรือสีเขียวเรือสีเหลืองเรือสีเขียวเรือสีฟ้า



ការងារមានការ  
ແນກ រាជ ទិន  
ប៊ូ ស្រុក  
ភ្នែក ពិនិត្យ  
ប្រជាពលរដ្ឋ

# บุน្ជໄທຍຈະນາງີ້ໄກທໍໃນຕະ

บุหรี่ไทย ที่กำลังปรับเปลี่ยนตัวเอง ให้เป็นไปในทางที่ดีขึ้น ค่ายบุหรี่ไทย (บ้านเมือง) ได้รับการยอมรับในระดับสากล ไม่ใช่แค่ในประเทศไทย แต่ในต่างประเทศ เช่น อังกฤษ ฝรั่งเศส ฯลฯ ซึ่งแสดงถึงความสามารถในการผลิตและจัดการของประเทศไทยอย่างมีประสิทธิภาพ

ນີ້ອໝາງ ທີ່ກີ່ອໝາງ ດອກ  
ທີ່ມີຫົວໜ້າ ກົງດີ ພາຍໃນ ຕົບຕາກ  
ຂຶ້ນໄປ ບັນດູໂຮຍ່ມາກ  
ຮອກ ດະບົບ ຈຳນິວງານ  
ກວມຄົນວ່າ



การทํางบประมาณโดย พงศ์ศักดิ์ ชัยนุรักษ์ ผู้จัดเป็นอย่างทั้งความมีมนุษยภาพ





# ເງື່ອນໄພ ຫຼາມໄປວ້າເກື່ອມ

‘งบงเงินให้เกิดขึ้นเพื่อเหตุการณ์ทั้งปวงรัากัน  
ชนิก ชุมนุมดี ทั้งคืนพื้นอาภาก็ปะฉอกไปร่วม  
เดนีอนเทวทานนธ์บรรรค์ก้าอังฯ ยังคงความยิ่น  
ดีด้วย มีหยกค์ใจพาคนหงปวงไปตักถังทองอยู่  
ขณะที่เป็นเยวุแห่งหนึ่ง เด็กต่างก็อาชีวะหมีก  
นบนหน้าเพื่อกันนิให้จำได้ บันทีร์ชาติ กีฬาผู้  
สาวทุกคน เดชะพาณก็อาจุชทำท่าทางเบน  
พองใจ

ร้างพังเค็มยกใจจิตร์ที่จะร่วงบุคคลเขยหัวราก  
หัวไกร กรณเดียงคุณแต้ก็ให้รับอกเกินเจ้า  
คำนดบ้านดันชั่งมาประมาณสักเส็บตี ก็ถึงค่  
บดบ้านซึ่กดำเนินหนึ่งเรียกว่าบ้านโพธิ์ ถนนน  
ก็แตกเห็นผังกดดกอบขบี้ร้างน้ำ ถนนน้ำ  
การขันน้ำปิดดังน้ำก็ความคงใจร่องว่าที่ใน  
คีเดียวล้วน เพราะร้างหน้ามีพวกเรียงเม่ใจร  
ม้านาคอยสักหางอยู่ พังเค็มจึงว่าเหตุไจเด้  
เห็นว่าค่ผังกดดีเท่านั้นจะจะทราบได้ว่า มีพวกเรียง  
เป็นมาสุ่มคอยทำร้ายพวกเรฯ ถนนน้ำทางน้ำ  
น้ำในเมืองตั้งรุ่นมาก รืม้ำตัวหนึ่งวิ่งขอกระหาย  
ร้าวเด็กว่าเดียวกันร้าวไปทางซ้าย คงเป็นถนนต  
สัญญาของพวกเรียงบ่นน้ำเต้า พรุนน้ำทันราห  
คำนดเดือนน้ำอีกด้วยน้ำดังน้ำทางซ้ายอีก  
เดียวเร้าไปทางขวา พังเค็มเห็นดังน้ำก็ความ  
คงใจ จึงกิจว่าที่เร้าต่ำด้านกันพวกโจร  
น้ำก็เท้ากันเขาน้ำน้ำไปปิดบันเพลิง ในเดียวสั่  
ให้ จำจะพุตราเรอาใจก็ต คิดจิตว่ารักน้ำ  
รั้นหน้าร้องด้วยเดียงอันดังว่า พวกท่านให้อ่อง  
พวงค์ร้าฟเจ้าก่อน ร้าฟเจ้าซึ่งรักน้ำก็ติด  
เป็นพ่อค้าพาณิชภรรยูนนางที่ได้รับเบี้ยหัวดเงิน  
เก็บของพระเจ้าแผ่นดิน แต่การที่มากรุงน้ำ  
ด้วยหนึ่นกุญแจน้ำ ก่อตัวกิจจะหนีค้าที่ร้อน  
ไปหาที่เย็นเป็นทพง เหราะฉันน้ำท่านจะหาดาก  
ผลารากว้าฟเจ้านกเหมือนหนึ่งหัวเดือดกับปูร  
ท่านหึ้งหดายดูป่องอยให้หัวกุราไปต่อโดยกีดก  
ผูลบัญชีน้ำจะยังก่อป่องต่องกับป่องยก ถนน  
นนนชัยกนหนึ่งจะก่อหัวเป็นนายใจรักน้ำรั้นหน้า  
ร้องกว่า พวกเจ้าจะหนีไปไหนก็รับ งบะใจ  
แท่เร้าต่ำดีก่อเจ้าก่อเดินทางหัวดังให้ นิมนั่น  
อย่างได้หัวดีเดียวกว่า ผ่านหนทางน้ำไปได้ พังเค็ม  
จึงว่าถ้าท่านให้อ่องจะเอามีเงินให้ได้รัง ๆ เด็ก  
ร้าฟเจ้าก็มีกด้าที่ด้วยกัน เพราะท่านเป็นใหญ  
ในกัน ร้าฟเจ้าขอรบกวนตามจาริ่งว่า ร้าฟเจ,  
มีเงินเด็กกัวมารส่องตานคำตั้งกับตื้อผ้าไม่ก่อสำรับ  
หัวท่านไม่วังเกียดเด็ดร้าฟเจ้าก็มีความยินดีที่จะ  
มาให้ ให้ร่องนายใจร้องก้าอย่าร่ำค่าว่อง  
ก้ามเร้าต่ำไม่เข้าด้วย ตนซึ่งขอรบกวนเจ้าเราก็จะเอา  
สืบด้วย พังเค็มรู้ว่าพวกเหล่านี้ดันดันจะเป็น  
น้ำร่องน้ำหยอดบดอนบ่องมาทั้งน้ำเมื่อไก่หึ้งคั่  
น้ำนกความคงใจจึงพูดว่าพ่อท่านให้อ่องพุดน้ำนน  
ก่อกรายาไปหรีด คักหึ้งจะต่ำไปรบกวนกາดมา  
ที่จะก่อกราเรเงินก่องน้ำห้าให้ก่ออันครายจะก่อเจ้า  
ร้าฟเจ้าไม่ ขอคักหึ้งกรองคุ้ให้ จังคึกชักเดก  
น้ำน้ำป่าแขวงหินยินอยู่ร้าง ทุนนายใจรุ่นชั่งก  
หัวก่อวันนี้หยอดเรอไก่หึ้งพันต่อก่อต่อจังนั้นก็พูดว่า  
หัวอ่องอย่่ก็พูดให้มากความไปเดยดงเรียกพวก  
เดดช่องเราเร้าฟราภกันกุก์เดวันน์ นี้หยกก  
รีนหัวย จึงให้กันใช้ร้ากันกุญจน์หัว ถนนน้ำ

เป็นเงื่อนราษฎรของชาติทั้งจันทร์ กำลังจะมีการ  
จ้างอยู่ในก่อสร้างภาคราช ล้วนกันใช้จ้างหัวหน้าที่  
นั้นค่างกันมากเท่าทั้งหัวหน้าที่มีข้อมูลมากที่  
เดียวกับบ้านเด่นชั้นก่อสร้างชนบทอีกความซึ้ง ย่ำ<sup>๔๔</sup>  
นางพังເเจี้ยะอยู่ในเก็บข้าวໄศมีดีอย่างหัวหน้าที่คิด  
พุกับพวกโปรดเมืองนี้กันเดียวต่อไป ให้มีภารกิจ  
จ้างเดือนตุ้นนองดู โดยอ่อนๆ ใจของเดือนที่เดือน  
นั้นหมายความของเดือนหนึ่นนั้นนางโปรดเมืองนั้นดู  
ให้ไปยกเก็บข้าวเดือนมาเดือนต่อไปตุบคือเข้า  
ของหัวหน้าที่คิดกรະดักระจาดไปหมด ล้วนหัว  
หน้าให้กันน้ำค่าวันางพังເเจี้ยะไปให้กันน้ำยก  
หยอดไนป่องดอยให้เดียวเดือนนี้ค่าวันางชั้นนางพังເ  
เจี้ยะชั้นห้องม้าหนานไปก่อน ห้องห้องกันใช้  
ให้หุกชาบันพังເเก็บอยู่ชั้นห้องดัง จนที่หัว  
เด็กกำลังหุกอ่อนวอนอยู่กับพวกกันใช้จ้างนี้หมาย  
เรื่องเจ้าใจว่าเป็นพวกโปรดเมืองนี้ ให้ยินเดียงร้องน  
เดร็งห้องดังว่าไม่มีบุญของดีให้ยกให้มาน้องน้อยเดือน  
พวกเรายังไม่หากันหนึ่นไปเดียบีหัวรือ เปาเจ  
หยอดกับพวกโปรดเมืองนี้เดือนน้ำหนึ่นไปเดือน ก  
เดือนนัดเห็นหอยสักกันใช้จ้างร้องให้มา พังເเก็บเด  
เดือนนกมีความอกใจจังกิคกว่าโปรดเมืองนี้ร้ายค  
จะทำดุษย์พุกกับเรากันนี้ ล้วนใช้ให้พุกเดีย  
กันดูบนไปทางในนรย่องชิงเจ้าเร้าเจ้าช่องไปหมด  
ช่องเด็กห้องนอกรถายเตะมีให้มีรากค่ายเด็กไว  
นัก ช่องเด็กกันช่องเราน้ำราก อันควร  
ก์เด็กกัน igran ไปถึงน้ำเกียจช่องภรรยาเดือน  
สูหอยนั่งช่องให้น้ำตาฟุ่มฟาย พังເเก็บเจ้าไว  
ปดอบโดยนว่าเด็กย่าให้ร้องให้ไปอย เว  
ช่องที่พวกโปรดเมืองชิงไปได้ดีน้ำเร้าไม่ตายคงหาไว  
ยหินให้หงอกหงอกเดือนพ่องกันด้วนยังไม่ว  
เด็กห์ดีว่าดูกษาเรานนคุกชัยพวกโปรดเมืองชิงช  
เจ้าไปดีดี พังເเก็บให้หงอกหงอกเดือนกูกิก  
กวักอย่างไว เด็กยังสูหอยจังว่า เรากว  
เชื่อว่าพวกโปรดเมืองนี้จังโง่กุงปานนี้ ไม่ปด  
เดือนร้าวช่องไกด์ดันເสาบุคคล์ส่าดูราไป ตนไ  
ผู้หอยว ใจปวง ใจพากันกอบนว่าช่องนี้เด้อเด้อ  
ก์เด้งพุกอยู่กับพวกโปรดเมืองนี้ มีโปรดเด็กหักกันไว  
พากันอ้อมมาหากายดีเดียชิงเจ้าคัวเดียวเดียวในไ  
ดึงช่องอย่างอื่นชาไก่อาไปหัวใจนี้ พังເเก็บเด  
เดือนนกนั่นจากเดือนพุกค ยะไห่ไม่ดูก ผู้ชาย  
พวกกันใช้ผู้ช่วยห้องป่องกรนพวกโปรดเมืองไปหมด ล้วน  
จังพากันขอมาหากันที่ชุมนว่อน พังເเก็บเดือน  
ไกด์ไปดูผู้กับหัว บินคุกภาพแห่งนั้นหันรายใน  
ย่านก่อสร้าง ทางที่คนประสันต์หัวยอกการน้ำดี สาร  
ผ้าเย็บกอกกันใช้ชั้นเนื้องกระบัวว่างพังເเจี้ยหอย  
ไป ค่างก์น์ความเดียวใจรักนายคนพุกไม่ดูก  
ความนัน ในบักใจนั้นเองเดือนราชกันหนึ่ง มีด  
ห้องเดือนก็อกระบดงเดือนเป็นอยู่ ให้เดือนนกนั่นดอง  
มาตรฐานดูผ้าก ธรรมเดือดกางเกงเดือน กันน  
เดวาราชเดือนวิเศษ หัวหงอกเป็นผู้หุ่นก์กำลังจะ  
ผุด ร้องนามว่าดูายพวกเดือนนั่งรู้จักกู  
หรือเปด่า ยังที่ร้องรายกันนั่นก็ขอเปาหักนนเอง  
ด้วยตัวคุกคุกหุ่นก์กำลังจะดองหารย์ชุมน้าไกเด้ง ก

ເຍກທານກັນເຮືອກວ່າໜີ ວັນນີເຫັນໄປໃຫ້ມູນໆນັດນີ້  
ຈົງຈັດຕູ່ຮາເຫັນເລັກກົດມັນນາພັກນະຍຸ່ງທີ່ໃນນຳ  
າມນຳນັບຊັດຖຸຕົນຮັນ ແຕ່ເຫັນທີ່ທັນກາງນິກນ  
ພືນພູກກັນຍຸ່ງເສີມເຂົ້າມະນີກວ່າ ເປົກັນມີຮູ້ວ່າໃກ່ເຊັນ  
ໃກ່ ກົບກະຮະນອງສັນເກວ່າອອກນາພອດຈາກຮັບອຳນວຍ  
ດັກກຸມາເດັ່ງ ພັກເຕັກໄດ້ພື້ນດັວນກົດໃຈມະຫາ  
ໃຫ້ກັນໄວ້ເກີຍມີຄົວແດນມະກວ່າ ພວກໄຈຣພວກ  
ນີ້ໄປເຄົ້າຂັງດັນນີ້ ອີກ ດີຮັບກອງຈະຫຼາງປະສົກ  
ໃນເຈົ້າຂອງເຮົາປັນນີ້ ຜ່ານເປົກັນກຽນເຫັນ  
ໄກດີພິກຮະຫຼຸກພະໜັນ ນັ້ນ ທ່ວນທີ່ນີ້ໄວ້ເບັນຄົນ  
ຮ້າຍກໍເຂະໃຈ ດີຈົງຮັບອຳນວຍຈຳເຫດນີ້ເປັນ  
ກັນໃນນັ້ນຂອງພັກດໍາເສີຍຫົວໝອ ນີ້ກັນໃຊ້ທີ່ກົດ  
ກົດຮັບອຳນວຍໄປວ່າໃຊ້ ເປົກັນກົດນີ້ຈຳເຫຼືອຮາຫາໃຊ້ໃກ່  
ອືນໄກດີໃຫ້ ເປົກັນນີ້ອຳນວຍຫຼູ້ແລ້ວປ່າ  
ຮືອກັນ . ໂດັກົກເດຳກວານທີ່ກົດໄດ້ ຂ່າຍເຫດຕື່ອເສັກ  
ກົດກັນໃນສົວຄອກໄນ້ເອງຫຼຸ້ນທີ່ ຈຸນກະທຳເຕະ  
ເຈີຍກຳກັນທາຍໃຫ້ພັກດໍາວ່ານັ້ນນີ້ເຮົາໄດ້ຮັບກ່າ  
ສັງຂອງທ່ານຊາງຮູ້ໜັນໄກ ໄຫ້ນາກອຍຮັ້າມາ  
ພັກດໍາເສີຍຍໍ່ນະທີ່ ພັກເຕັກໄດ້ພື້ນອາຮານດີໃຈ  
ເປັນດັກຫຼັງນັ້ນໄດ້ຢູ່ກົດຮັບອຳນວຍຈຳເຫຼືອ  
ຫົວໝອໃນໆ ເປົກັນເຫັນກໍຈະໄດ້ຈຳດັບຍືທີ່ຕ່າງກໍານັນ  
ກັນ ພັກເຕັກຈຶ່ງວ່າກ່ານນາສ້າໄປເຕີຍເດັ່ງໆກໍ  
ເດຳກວານຄານທີ່ນີ້ຫຍກໄດ້ມີຜົນດັວນພວກໄຈຣນາ  
ແຍ່ງໆສົງເອນາວາເສີຍເຈີຍເຈີຍໃບໄດ້ໄຫ້ເປົກັນ ພັກທຸກ  
ປະກາດ ເປົກັນໄດ້ພື້ນດັວນກົດທຸນອົດພຸດ  
ວ່າ ຄຽງນີ້ເປັນຄວາມຜິຂອງຮັບພັກເຈົ້າຂອງ ດີ່  
ໂຄນ໌ເຫດຸກົກວ່ານີ້ເສີຍເຈີຍເຈີຍໄດ້ ແກ່ໄນ້ກ່ຽວຂ້າວ  
ນັ້ນພວກໄຈຣທີ່ນັ້ນໄດ້ກັນທີ່ກົດຮັບອຳນວຍຈຳເຫຼືອ  
ກົດຮັບອຳນວຍຈຳເຫຼືອໄດ້ກົດຮັບອຳນວຍຈຳເຫຼືອໄດ້ກົດຮັບ  
ວ່າພວກແດ່ຮ້າຍນີ້ກະຈະໄປຍັງນີ້ດີ່ໃຫ້ ເດຳ  
ເສີຍນັ້ນຄອຍຮັບພັກເຈົ້າຍຸ່ງກົດຮັບ ຮັ້ງເຈົ້າຈະໄປນ  
ຕົກຄານເຫຼັກວ່າເສີຍເຈີຍເກີນນາໄຫ້ຈາງໄກ້ ພຸດ  
ແຈ້ງວ່ານີ້ອຳນວຍກົດຮັບໄປ ເນື່ພັກເຕັກແດນເຫັນ  
ເປົກັນໄປແລັກດັບນັ້ນຂອຍອູ້ທ່າງກາງ ແຕ່ເຫັນ  
ກາງໃນນີ້ກັນເຕີນນາຫ້າກອນ ພດາງຮັບອຳນວຍ  
ວ່ານີ້ແປນພວກນັ້ນພັກດໍາເສີຍຫົວໝອ ດັນໃຊ້ກໍ  
ຮັບວ່າໃຊ້ ກັນໃດນັ້ນກັນທັງໜັນນີ້ກົດຮັບຈາກຫຼັງນັ້ນ  
ເຕີນເຂັ້ມາໄກ້ ແລ້ວພຸດວ່າພວກຮັບພັກເຈົ້າໄດ້ຮັບ  
ກ່າວ່າຂອງທານຊາງຮູ້ໜັນໄກ ໄຫ້ຈື່ອໜັງດື່ອ  
ນາໄຫ້ກ່ານພັກດໍາເສີຍ ພຸດດັກວ່າຫັນວັນສີອັນນີ້  
ໄຫ້ກັບພັກເຕັກຖຸກໍຮັບເຈົ້ານັ້ນດີ່ເຫັນມີໃຈຄວາມ  
ວ່າ ເຮົາຫຼຸ້ນໄກມີຫັນວັນນີ້ມາຈັງໄຫ້ກ່ານພັກທຸກ  
ກ່າວ່າກ້າວ່າຫຼຸ້ນນີ້ກົດຮັບຈາກກ່າວ່າຫຼຸ້ນນີ້ກົດຮັບ  
ໄຫ້ໂກຮນນັ້ນອໍຍໄຈເດຍ ເພຣະເປັນກຣາງ  
ເງົາຈະຫ່ວວັງບຸກຮ່າງກ່າວ່າກ່າວ່າຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບກວານ  
ດໍານາກເສີຍກອນ ແລ້ວຈົ່ງຈະນີ້ກວານຄົມາຍຕ່ອງກາຍ  
ຫວັງ ຄົນີ້ເຮົາໃຊ້ໄຫ້ເປົກັນກ່າວ່າກ່າວ່າກ່າວ່າກ່າວ່າ  
ກໍກະຈົບກົດວ່າກ່າວ່າກ່າວ່າໄປເສີຍເປົກັນ ຕົວກັນເຕີຍວ  
ກໍກົດພວກແດ່ຮ້າຍໃຫ້ແກກແຕນໄນ້ໄດ້ ຖັນຈະ  
ຮ້າຍໃຫ້ບຸກຮ່າງກ່າວ່າກ່າວ່າພັນອັນຕຽງກໍໄນ້ໄກ້  
ເຫັນອັນກັນ ເຄົ່າຈະຍ່າງໄວ່ກ່າວ່າກ່າວ່າມີວັນທີພ່ອ  
ດູກຕ້ອງໄດ້ພັນແນ້າກັນເປັນແນ່ ແດະກາຍໃນຮັບຍ  
ວັນຂ້າງໜັນນີ້ ໃນນັ້ນກ່າວ່າກ່າວ່າມີໃຈການທີ່ເກຣະໜ້  
ຮັບ ດັ່ງພຸດຄານຕໍ່ເຮົາໄຫວພະຍາກຣນີ້ເຮີຍກວ່າ  
ພວກເຕັກເສີຍອາຫຸ ເພຣະ ຜົນ້ນ້ານາໃນກ່າວ່າຈົນ  
(ຍັນນິກອົນ)





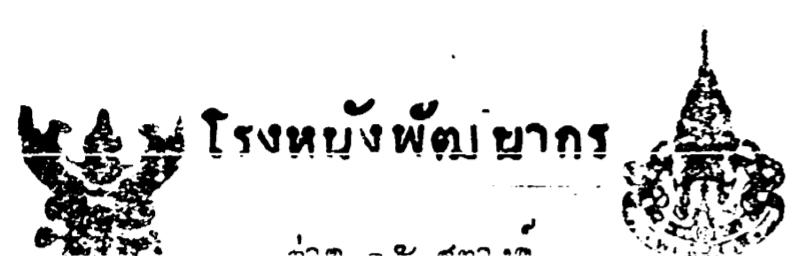






# ស៊ីវិនិច្ឆ័យបានក្រុងពីរបីប្រភេទ

չ ա յ թ ե մ ց տ ա մ ժ ա կ բ ո ւ թ ա զ



៥	វិរិនស៊ីក្រូ ឬ ទីន ១០-៩៩	៥ម៉ោង
៤	កណ្តាល ឬ កុងក្បាស ឬ កុងក្បាស ឬ កុងក្បាស	៤ម៉ោង
៣	នាយកដ្ឋាន ឬ នាយកដ្ឋាន ឬ នាយកដ្ឋាន ឬ នាយកដ្ឋាន	៣ម៉ោង
២	ព្រះរាជធានី ឬ ព្រះរាជធានី ឬ ព្រះរាជធានី ឬ ព្រះរាជធានី	២ម៉ោង
១	បុរាណ ឬ បុរាណ ឬ បុរាណ ឬ បុរាណ	១ម៉ោង

## ໂຮງໝນ້ຳ ສິນຄົມປົກ

៣ ពលរដ្ឋបាន និង ការសម្រេច  
 ៤ ការបង្កើតរបាយការណ៍ និង ការគាំទ្រ

ໃຫຍ່ທັນສາກົດ

ກາຊີ່ອ ສົກາກໍ  
ກົມບັນຫຼຸດ ດົງຮະເກີດ

๑ ສລະໄປໆພິ້ນ (ພຶດຍື່ອ-ຈິດເລີ່ມຮັດ) ແມ່ນ້ານ  
໨ ເພດ ກວ່າສັກ ແມ່ນ້ານ  
໩ ເຈົ້າ ປິຈາກ ແມ່ນ້ານ

໧ ເຈົ້າ ປິຈາກ ແມ່ນ້ານ

ՏԵՂԻԿԱՆԱԿ

១	ក្រុង	ក្រុង	ក្រុង
២	គ្រាប់	គ្រាប់	គ្រាប់
៣	គ្រាប់ បន្លឺ	គ្រាប់ បន្លឺ	គ្រាប់ បន្លឺ
៤	ពេលវេលា (មិនមែនអ្នក)	ពេលវេលា (មិនមែនអ្នក)	ពេលវេលា (មិនមែនអ្នក)
៥	ម៉ោង	ម៉ោង	ម៉ោង

ទ្រង់អង់គេងកម្ពុជា

ค่าดูแลสังกัด  
คืนวันที่ ๑๐ ถึงที่ ๑๓

๑ ไฟช่อนแม่นท่อน๗ ถึง๙  
๒ น้ำหนึ่ง  
๓ น้ำหนึ่ง  
๔ น้ำหนึ่ง  
๕ น้ำหนึ่ง  
๖ น้ำหนึ่ง  
๗ น้ำหนึ่ง  
๘ น้ำหนึ่ง  
๙ น้ำหนึ่ง  
๑๐ น้ำหนึ่ง

ໂຮງໝໍ້ງໝະວາ

ໂຮງໝານ ນາງເຕັນ

ก	ก ศ น ก ต ค า ง ก'	
ก	ก น ว น អ ុ ក ក ៗ	ក ង ព ុ ុ ត ក ៗ
៣	ហ ុ ង គ ន ក ៉ ែ	ក ម ុ ន ក ៉ ែ - ៤
៤	ម ៉ ោ ន	
៥	ហ ុ យ ត ុ ង ន ក ក ិ ធរា	(ប ុ ន វ ាក ិ ុ រ ៩ ០)
៦	ម ៉ ោ ន	
៧	ព ល ក ម ុ ន ក ូ	ក ុ ម ុ ន
៨	ក ុ ម ុ ន	
៩	ក ុ ម ុ ន	

โรงหนังบางลำภู

	កំពុង ០០ ៩៧៨៩៩១	
	កិច្ចការណ៍ ០០ កិច្ចការណ៍ ០៦	
១	គូរពេទ្យ (ខេមបីក)	៥ម៉ោង
២	ពណ៌កគ្រើសក	៤ម៉ោង
៣	ដីទីកាយិកអ៊ីក កន្លែង ទី១៩	៦២៤ ម៉ោង

ໂຮງໝໍນັ້ນາຄຣເຂມ

កំពុង	សាការ្យ
គិនរីនអូនកំ	តុងអូនកំ
១ វិរសិម៉ាងទួន ៣-៧	៥ ម៉ោង
២ ឈាយ ឃនេរ	៥ ម៉ោង
៣ បណដីវិរសិម៉ាងទួន ៥-៩	៨ ម៉ោង

## ໂຮງໝໍ ທັນສົ່ງພິມນາ ຮມມະນີ

๔. แต่เดิม วันออกการที่ ๑๖ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ ยกเว้นไว้  
๔. ขยายหนังสือเว檀ากต่าง วันเท่านั้น  
ไปรษณีย์ หนังสือ ๔ ฉบับ

นาย วัน อังการ	นาย ไพรากาน	พิเกษ
นาย วัน พุทธ	„	วัน อังการ ของ โกรจะฯ
นาย วัน พฤหศ์มด	„	อังการ ของ โกร โกรหนัน วันนั้น
นาย วันศกร	„	พิเกษ
นาย วัน เสาร์	„	วันศกร ของ โกร นาคราเรือน
นาย วัน อาทิตย์	„	วัน เสาร์ ของ โกร ฉะฯ

## ເຄີຍອັນສາຍ

ทุกๆวัน พูดแล้วนเสาร์ ที่โรงหนัง พัฒนา ก็มีเครื่องไทยบรรเลง  
ต่อๆไปโรงหนัง บางลำภูมีฉะกาด คืน วันเสาร์

๙๖๘๑ ๗ พิมพ์โดย ใจ

“เป็นเรื่องของคนที่ไม่ได้รับการศึกษา แต่เป็นเรื่องของคนที่ได้รับการศึกษา”